

## EMPRESAS RURALES EN EL MEDITERRÁNEO OCCIDENTAL

LA FINANCIACIÓN DE LAS EMPRESAS RURALES (SIGLOS XII-XVI)

En el marco del programa de investigación plurianual "Empresas rurales en el Mediterráneo Occidental" (ERMO), la Casa de Velázquez acogerá del 1 al 3 de junio de 2015 un coloquio dedicado a la financiación de las empresas rurales durante los siglos XII-XVI, en las Coronas de Aragón y de Castilla, en Provenza y en Italia.

La cuestión de la financiación de las empresas rurales es a menudo tratada en relación a la ciudad, próxima o lejana, según el modelo tradicional del *verlagssystem*. Abandonar este modelo, fundado sobre la dependencia del campo respecto a la ciudad, puede resultar enriquecedor. Los estudios de caso fundados sobre investigaciones pacíficas y bien documentadas permiten aprehender otras modalidades de financiación, ya sea en los pueblos, en las villas, en las pequeñas ciudades o en el seno de las familias; las élites rurales concurren en estos casos a la financiación de las empresas.

La pluriactividad es una de las características de la empresa rural y ésta se basa frecuentemente sobre asociaciones múltiples. Da la impresión que la combinación de actividades es una manera de responder a necesidades puntuales de financiación. Convendría examinar de nuevo las modalidades del "préstamo para emprender", tanto los préstamos concedidos por uno o varios individuos como aquellos concedidos por instituciones (hermandades, por ejemplo). Habrá que volver a plantear también las estrategias familiares que permiten, si no la acumulación del capital, al menos su concentración. Finalmente, parece que el uso y el control de los circuitos complejos del sistema de la fiscalidad local pueden ofrecer, a través de las transferencias de capital, una aportación financiera. Convendrá, finalmente, interrogar la empresa a través del enfoque de las sociedades ya que éstas constituyen el marco originario de la concentración de capital, ya sea fijo o no.

## ENTREPRISES RURALES EN MÉDITERRANÉE OCCIDENTALE

LE FINANCEMENT DES ENTREPRISES RURALES (XII<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> SIÈCLE)

Dans le cadre du programme pluriannuel consacré aux *Entreprises rurales en Méditerranée Occidentale* (ERMO), la Casa de Velázquez accueille du 1er au 3 juin 2015 un colloque consacré au financement des entreprises rurales du XII<sup>e</sup> au XVI<sup>e</sup> siècle, dans les couronnes d'Aragon et de Castille, en Provence et en Italie.

La question du financement des entreprises rurales est souvent traitée par rapport à la grande ville, proche ou lointaine, selon le modèle traditionnel du *verlagssystem*. Se départir de ce modèle exclusif, fondé sur la dépendance des campagnes, permet d'enrichir la problématique. Les études de cas, souvent fondées sur de patientes enquêtes documentaires, permettent d'appréhender d'autres modalités de financement, qu'elles soient inscrites dans la communauté des villages, dans celle des bourgs ou des petites villes ou au cœur des familles; les élites rurales y concourent.

La pluriactivité est l'une des caractéristiques de l'entreprise rurale qui est souvent fondée sur des associations multiples. Or, il semble bien que la combinaison des activités soit un moyen de répondre aux besoins ponctuels de financement. Il conviendra, bien évidemment, d'examiner à nouveau les modalités du « prêt pour entreprendre », qu'il soit accordé par un ou des individus ou par des institutions (confréries, par exemple). Il faudra sans doute revenir également sur les stratégies familiales qui permettent, sinon l'accumulation du capital, du moins sa concentration pour entreprendre. Enfin, il semble bien que l'usage et la maîtrise des circuits complexes de la fiscalité locale puissent offrir, par le jeu des transferts d'argent, un apport financier. Il conviendra, enfin, d'interroger l'entreprise par le biais des sociétés. Elles constituent le cadre à l'origine du rassemblement du capital, qu'il soit fixe ou non.

## ▷ COLOQUIO INTERNACIONAL



# EMPRESAS RURALES EN EL MEDITERRÁNEO OCCIDENTAL

LA FINANCIACIÓN DE LAS EMPRESAS RURALES (SIGLOS XII-XVI)

# ENTREPRISES RURALES EN MÉDITERRANÉE OCCIDENTALE

LE FINANCEMENT DES ENTREPRISES RURALES (XII<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> SIÈCLE)

1-3

DE JUNIO DE 2015

CASA DE VELÁZQUEZ | MADRID



*De informatione principum*, vers 1450, Rouen  
(BnF, manuscrit français 126 fol. 7)

#### Coordinación:

Catherine VERNA (Université Paris 8),  
Sandrine VICTOR (CUFR Albi)

#### Organización:

EA 1571 (Université Paris 8), École des hautes  
études hispaniques et ibériques (Casa de  
Velázquez, Madrid), Centre universitaire  
François Champollion d'Albi,  
UMR 5136 (Framespa, Toulouse)

#### Colaboración:

Universitat de Lleida, Universitat de València,  
Universidad de Zaragoza, Università de Sassari,  
Istituto Universitario de Historia Simancas

#### > 15h30-16h

Apertura  
Michel BERTRAND  
Director de la Casa de Velázquez

#### Introducción

Catherine VERNA  
Université Paris 8  
y Sandrine VICTOR  
CUFR Albi

Étudier le financement des entreprises rurales :  
modèle et diversité

#### > 16h-19h

#### ARAGÓN Y CASTILLA EN EL SIGLO XV

Presidencia  
Juan Antonio BONACHÍA HERNANDO  
Universidad de Valladolid

Germán NAVARRO ESPINACH,  
María Luz RODRIGO ESTEVAN,  
Concepción VILLANUEVA MORTE  
Universidad de Zaragoza

La financiación de las empresas rurales  
en el reino de Aragón durante el siglo xv

Ricardo CÓRDOBA DE LA LLAVE  
Universidad de Córdoba

La financiación de las industrias rurales  
en el reino de Córdoba en el siglo xv

David CARVAJAL DE LA VEGA  
Universidad de Valladolid

Origen del capital y medios de financiación  
de la empresa rural castellana a fines  
de la Edad Media

Debate

#### > 9h30-13h

#### ITALIA Y PROVENZA

Presidencia  
Antoni RIERA I MELIS  
Universitat de Barcelona

Andrea BARLUCCHI  
Università degli Studi di Siena

Il finanziamento all'industria della lana e del  
ferro nel territorio fiorentino (secoli XII-XV)

Matthieu SCHERMAN  
École française de Rome

Des productions rurales pour la ville :  
les dinanderies du Trévisan et les  
investissements urbains (XV<sup>e</sup> siècle)

John DRENDEL  
Université du Québec à Montréal

Les sources sur le financement des entreprises  
rurales dans les archives notariales des villages  
de la région d'Aix au XIV<sup>e</sup> siècle

Debate

#### CRÉDITOS Y NEGOCIOS (I)

Marc CONESA  
Université de Montpellier

Entreprises rurales, crédit et élevage spéculatif :  
Cerdagne, XIV<sup>e</sup>-XVI<sup>e</sup> siècle

#### > 15h-18h

Reunión de trabajo: ERMO (2015-2017)

#### > 9h30-13h30

#### CRÉDITOS Y NEGOCIOS (III)

Presidencia  
Paulino IRADIEL MURUGARREN  
Universitat de València

Joel COLOMER CASAMITJANA  
Universitat de Barcelona

Crédit i negocis a les viles-mercat de Girona  
al segle XIV

Antoni LLIBRE ESCRIG  
Universitat de València

Formas de financiación y costes en la empresa  
pañera rural: las villas del sur Valenciano  
(siglo XV)

Pau VICIANO NAVARRO  
Universitat de València

Cañamelares y trapiches. La financiación  
de la producción azucarera en el reino  
de Valencia a fines de la Edad Media

Iván MARTÍNEZ ARAQUE  
Universitat de València

¿Menestrales o campesinos? Las pequeñas  
empresas artesanas en el ámbito rural  
valenciano (siglos XIV-XV)

Debate

Lugar de celebración

**CASA DE VELÁZQUEZ,  
MADRID**

> Secretaría: Flora Lorente

E-mail: secehehi@casadevelazquez.org  
Tel.: 0034 914 551 580